

# Adressen van de bevoegde buitenlandse instellingen

## Adresses des institutions competentes étranger

### AL ALBANIE – ALBANIË

Social Insurance Institute  
Durrësi Street, No.83  
1001 TIRANA

### AR ARGENTINE – ARGENTINIË

*Art. dérogatoire*

Secretaria de Seguridad Social  
Dirección Nacional de los Regimenes de la  
Seguridad Social  
Av. Leandro N. Alem 650  
C1001AAO BUENOS AIRES  
ARGENTINA

*Art. De detachment et des fonctionnaires*

Administration Nationale de sécurité Sociale  
ANSES convenios internacionales  
Juan D. Perón 332  
Cp 1038 CABA  
ARGENTINA

### AT AUTRICHE - OOSTENRIJK

Vo 883/2004 Art.16.1

Bundesministerium Für Arbeit, Soziales und  
Konsumentenschutz  
Stubenring 1  
1010 Wien  
ÖSTERREICH

www.bmask.gv.at  
tel: +43 1 222 711 00  
fax: + 43 1715 8256  
post@bmask.gv.at

Art.13

Wiener Gebietskrankenkasse  
Wienerbergstraße 15-19  
1103 Wien  
ÖSTERREICH

www.wgkk.at  
tel: + 43 (1) 601 22 2820  
fax: + 43 (1) 601 22 3529  
office@wgkk.at

Kopieën A1

Hauptverband der österreichischen  
Sozialversicherungsträger  
Postfach 600  
1031 Wien  
ÖSTERREICH

www.hauptverband.at  
tel: +43 (1) 711 32 2421  
fax: +43 (1) 711 32 3779

**AU AUSTRALIE - AUSTRALIË**

Bil. Agr. 20.11.2002 / 01.07.2005  
Prolongation posting–Exceptional agreement

Kopieën CoC

Australian Taxation Office  
PO Box 3100  
Penrith NSW 2740  
AUSTRALIA

Superannuation – Bilateral Agreements  
Australion Taxation Office  
GPO Box 9977  
Adelaiade SA 5001  
AUSTRALIA

www.ato.gov.au  
tel : + 61 2 6216 1111  
fax: + 61 2 6225 0917

Fax: +61 8 7422 2212

**BA BOSNIE - HERZEGOVINE**

Bil. Agr. 06.03.2006 /

**BOSNIË - HERZEGOVINA**

Ministarstvo rada i socijalne politike  
Vilsonovo šetalište 10  
71000 Sarajevo  
BOSNA I HERCEGOVINA

www.fmrsp.gov.ba  
tel : + 387 33 661 782  
fax: + 387 33 661 783  
fmsa@fbihvlada.gov.ba

**BG BULGARIE - BULGARIJE**

Vo 883/2004 Art.16.1

Art. 13 (kopieën E101/A1)

Ministry of Finance  
National Revenue Agency  
52, Dondukov Bld.  
Sofia 1000  
BULGARIA

National Social Security Institute  
NSSI – Head Office  
62-64 Alexander Stambolijsky Bul.  
Sofia 1303  
BULGARIA

http://portal.nap.bg  
tel: +359 2 9859 3001  
fax : +359 2 987 0827 / 9859 3099  
infocenter@nra.bg

www.noi.bg  
Tel: + 359 2 926 10 10  
Fax: + 359 2 926 14 40  
[Noi@nssi.bg](mailto:Noi@nssi.bg)

## **BR BRÉSIL – BRAZILIË**

Bil. Agr. 04.10.2009 /  
Art. 8.1 – 8.2

Agência da Previdência Social Brasília Sul  
Gerente : Maria Lucia Bezerra Nunes  
Endereço : SCRS 502, Bloco "B", Lote 8a12  
W3 SUL – Brasília/DF - Cep : 70.330.520  
BRASIL

Tel:+ 61 3433 7433 / 3433 7434  
Apsai23001140@inss.gov.br

Instituto Nacional de Seguro social  
Divisão de Convênios e Acordos  
Internacionais (INSS)  
Esplanada dos Ministérios, bloco F  
Anexo MPAS 2º andar –ala B-sala 242  
Brasília/DF/CEP – 70.059-605  
BRASIL

[www.inss.gov.br](http://www.inss.gov.br)

Ministerio da Previdência social  
Divisão de Acordes Internacionais  
Esplanada dos Ministérios, bloco F-sala  
720  
Brasília /DF – CEP - 70.059-905  
BRASIL

[www.precidencia.gov.br](http://www.precidencia.gov.br)  
tel : + 61 2021 5179 / 5178  
fax : + 61 2021 5374  
[dai@df.previdenciasocial.gov.br](mailto:dai@df.previdenciasocial.gov.br)

## **CA CANADA**

Bil. Agr. 10.05.1984 / 01.01.1987  
Art. 5.8

Agence du Revenu du Canada -  
Division des décisions RPC/AE  
Unité de la sécurité sociale  
320 rue Queen, Tour A  
Ottawa Ontario K1A 0L5  
CANADA

[www.cra-arc.gc.ca](http://www.cra-arc.gc.ca)  
tel: + 1 613 946-7855  
fax: + 1 613 960-0336

## **QUÉBEC**

Bil.agr. 28.03.2006 / 01.11.2010  
Art. 8.1

Retraite Québec  
Bureau des Ententes de sécurité sociale  
Régie des rentes du Québec  
1055 Boulevard René-Lévesque est, 13<sup>e</sup>  
étage  
Montréal Québec H2L 4S5  
CANADA

[www.rrq.gouv.qc.ca](http://www.rrq.gouv.qc.ca)  
tel : + 1 514 866 7332 extensie 7801  
fax : + 1 514 873 1811  
[isp-psr.mail-poste@retraitequebec.gouv.qc.ca](mailto:isp-psr.mail-poste@retraitequebec.gouv.qc.ca)

**CH SUISSE – ZWITSERLAND**

Vo 883/2004 01.04.2012

Office Fédéral des Assurances Sociales  
Affaires internationales – Conventions  
Effingerstrasse 20  
3003 Bern  
SUISSE

www.bsv.admin.ch  
tel : +41 58 462 90 11  
fax: + 41 58 462 78 80  
info@bsv.admin.ch

**CL CHILE – CHILI**

Bil. Agr. 09.09.1996 / 01.11.1999  
Art. 10

GOBIERNO DE CHILE  
Superintendencia de Administradoras  
de Fondos de Pensiones  
Teatinos N°317  
Santiago  
CHILE

www.safp.cl  
tel: + 56 2 753 03 08  
fax : + 56 2 753 02 86

Superintendencia de Pensiones  
Gobierno de Chile  
Teatinos 313  
Santiago 8340382  
CHILE

www.spensiones .cl  
tel : +56 2 753 01 00  
fax : +56 2 753 02 57

**CY CHYPRE – CYPRUS**

Vo 883/2004

Ministry of Labour and Social Insurance  
Social Insurance Services  
7 Lord Byron Avenue (Vyronos Av.)  
1465 Nicosia  
CYPRUS

www.mlsi.gov.cy  
tel : +357 2 240 16 00 / 86  
fax : +357 2 240 16 64  
recagree@sid.mlsi.gov.cy

**CZ TCHEQUE – TSJECHIË**

Vo 883/2004 – art.16 + kopieën A1

V987/2009 art.16

Česká správa sociálního zabezpečení  
Odbor nemocenského pojištění zaměstnanců  
Oddělení meritorní  
Agenda mezinárodních pojistných vztahů  
Křížová 25  
225 08 Praha 5  
ČESKÁ REPUBLIKA

Send application to locally competent  
District Social Security Administration  
(DSSA) according to place of residence

Addresses of DSSA on  
[www.cssz.cz/cz/kontakty](http://www.cssz.cz/cz/kontakty)

[www.cssz.cz](http://www.cssz.cz)

tel : + 420 257 06 28 60 / 11 11

fax : + 420 257 06 33 60

[posta@cssz.cz](mailto:posta@cssz.cz)**DE ALLEMAGNE – DUITSLAND**

Vo 883/2004 Art.16.1

Vo 987/2009 Art.16

Kopieën A1/E101

GKV – Spitzenverband DVKA  
Postfach 20 04 64  
53134 Bonn  
DEUTSCHLAND

WN woont in BE – DE SZ of er deels werken

Deutsche Rentenversicherung Bund  
10704 Berlin  
DEUTSCHLAND

DSRV  
Referat 0552  
Berner Strasse 1  
97084 Würzburg  
DEUTSCHLAND

[www.dvka.de](http://www.dvka.de)

tel: + 49 228 9530-445

fax: +49 228 9530-601

Post@dvka.de

[www.deutsche-rentenversicherung.de](http://www.deutsche-rentenversicherung.de)statuutbepaling:

tel: +49 800 1000 4800

fax: +49 30 865 64345

[meinefrage@drv-bund.de](mailto:meinefrage@drv-bund.de)[www.deutsche-rentenversicherung.de](http://www.deutsche-rentenversicherung.de)[grsi@drv-bund.de](mailto:grsi@drv-bund.de)

**DK DANEMARK – DENEMARKEN**

Vo 883/2004

Udbetaling Danmark  
International Pension & Social Sikring  
Kongens Vaenge 8  
3400 Hillerød  
DANMARK

[www.borger.dk](http://www.borger.dk)  
tel : + 45 70 12 80 55  
fax : + 45 70 12 80 53  
[ipos@atp.dk](mailto:ipos@atp.dk)

**DZ ALGERIE – ALGERIJE**

Bil. Agr. 27.02.1968 / 01.10.1969  
Art.4.2 / Art.4.3

Caisse Nationale des Assurances Sociales des  
Travailleurs Salariés (CNAS)  
Direction Général  
Route des deux Bassins BP 63 Ben Aknoun  
16030 Alger  
ALGERIE

[www.cnas.dz](http://www.cnas.dz)  
tel: + 213 21 91 16 66  
fax :+213 21 91 16 84  
[dg.cnas@cnas.dz](mailto:dg.cnas@cnas.dz)

**EE ESTONIE – ESTLAND****Vo 883/2004**

**Sotsiaalkinlustusamet  
Estonian Social Insurance Board  
Lembitu 12  
15092 Tallinn  
EESTI**

www.ensib.ee  
tel: + 372 612 1360 /664 1994  
fax :+ 372 640 8160  
ska@ensib.ee

**ES ESPAGNE – SPANJE****Vo 883/2004**

**Ministerio de Trabajo e Inmigración  
Tesorería General de la Seguridad Social  
Servicio de Asuntos Internacionales  
c/ Astros 5 y 7  
28007 Madrid  
ESPAÑA**

www.seg-social.es  
www.mtin.es  
tel : + 34 91 503 80 00 / 01  
fax : + 34 91 503 79 07  
informacionmtin@mtin.es

**FI FINLANDE – FINLAND****Vo 883/2004**

**ELÄKETURVAKESKUS –  
PENSIONSSKYDSCENTRALEN  
Legal Department  
00065 Eläketurvakeskus  
FINLAND**

www.etk.fi  
tel: +358 10 751 4216  
fax :+ 358 10 751 2616  
ulkomaanasiat@etk.fi

**FR FRANCE – FRANKRIJK**

Vo 883/2004

**CLEISS (Centre des Liaisons Européennes  
et Internationales de Sécurité Sociale)**

11, rue de la Tour-des-Dames

75436 Paris Cedex 09

FRANCE

[www.cleiss.fr](http://www.cleiss.fr)

tel: + 33 1 4526 3341

fax :+ 33 1 5320 7221

[applicable.legislation@cleiss.fr](mailto:applicable.legislation@cleiss.fr)

FR SZ – WG geen zetel in FR

**URSSAF STRASBOURG****Cellule représentant des firmes  
étrangères**

16 Rue Contades

67307 Schiltigheim Cedex

FRANCE

[www.strasbourg.urssaf.fr](http://www.strasbourg.urssaf.fr)

tel : + 33 820 395 670

fax : + 33 388 185 274

[urssaf.strasbourg@urssaf.fr](mailto:urssaf.strasbourg@urssaf.fr)**GB ROYAUME-UNI – VERENIGD KONINKRIJK**

Vo 883/2004

Bil. Agr. 25.04.1958 /

**National Insurance Contributions and  
Employers Office**

PT Operations North East England

HM Revenue &amp; Customs

BX9 1AN

UNITED KINGDOM

[www.hmrc.gov.uk](http://www.hmrc.gov.uk)

tel : + 44 3000555724

fax: +44 191 2253 708

**ISLE OF MAN – EILAND MAN**

Department of Social Care

Markwell House – Market Street

Douglas IM1 2RZ

ISLE OF MAN

[www.gov.im/socialcare](http://www.gov.im/socialcare)

tel : + 44 1624 685 656

[socialsecurity.dhss@gov.im](mailto:socialsecurity.dhss@gov.im)



**GR GRÈCE – GRIEKENLAND**

Vo 883/2004

Art.12 / Art.13 (kopieën E101/A1)

Ministère de l'Emploi et de la Sécurité  
Sociale  
Secrétariat général de la sécurité sociale  
Direction des Relations internationales  
Unité de l'U.E.  
29, rue Stadiou  
101 10 Athenes  
GREECE

IKA-ETAM  
Social Insurance Institute  
Agiou Konstantinou 8  
102 41 Athenes  
GREECE

www.ggka.gr  
tel: + 30 210 3368 165  
fax : +30 210 3368 167

www.ika.gr  
tel : + 30 210 674 1140 / 674 2591  
fax : +30 210 674 1377  
dasika@ika.gr

**HR CROATIE – KROATIË**Vo 883/2004 01.07.2013 Art.16  
Bil. Agr. 31.10.2001 / 01.08.2005Kopieën E101/A1

Ministarstvo Zdravstva I Socijalne Skrbi  
Ksaver 200A  
10 000 Zagreb  
CROATIA

Croatian Pension Insurance Institute - CPII  
A. Mihanovića 3  
10 000 Zagreb  
CROATIA

www.mzss.hr  
tel: + 385.1.4607.630 / 555  
fax: +385.1.4677.008 / 076

www.mirovinsko.hr  
tel: + 385 1 4595 500  
fax: + 385 1 4595 063

**HU HONGRIE – HONGARIJE**

Vo 883/2004

ORSZÁGOS EGÉSZSÉGBIZTOSÍTÁSI  
PÉNZTÁR (OEP)  
Department for International Affairs  
and Cash Benefits  
Váci út 73/A.  
1565 Budapest XIII  
HUNGARY

www.oep.hu  
tel: + 36 13 501618  
fax :+ 36 13 501638  
nemzet@oep.hu

**IE IRLANDE – IERLAND**

**Vo 883/2004**

**Client Eligibility Services  
International Postings  
Department of Social Protection  
Cork Road  
Waterford  
IRELAND**

www.welfare.ie  
tel : +353 51 874 177 / +353 1 471 5898  
fax : +353 51 877 838  
info@welfare.ie

**IL ISRAËL**

**Bil. Agr. 05.07.1971 / 01.05.1973**

**National Insurance Institute  
Head Office - Division of International Affairs  
13, Weizmann Avenue  
P.O.B. 90009  
Jerusalem 91909  
ISRAEL**

www.btl.gov.il  
tel : + 972 2 6709665  
fax: +972 2 6512683  
liaison@nioi.gov.il

**IN INDE – INDIA**

**Bil. Agr. 03.11.2006 / 01.09.2009**

**Employees' Provident Fund Organisation  
(Ministry of Labour, Govt. of India)  
Bhavishya Nidhi Bhawan,  
14 Bhikaiji Cama Place  
New Dehli - 66  
INDIA**

www.epfindia.com  
tel : + 91 11 26172668  
fax: +91 11 25086299  
cpfc@epfindia.gov.in

**IS ISLANDE – IJSLAND**

Vo 883/2004 01.06.2012

The State Social Security Institute  
Tryggingastofnun ríkisins  
International Department  
Laugavegur 114  
150 Reykjavik  
ICELAND

www.tr.is  
tel: + 354 560 4400  
fax: + 354 560 44 51  
tr@tr.is

Ministry of social Affairs and Social Security  
Hafnarhusinu vid Tryggvagotu  
150 Reykjavik  
ICELAND

www.felagsmalaraduneyti.is  
tel: +354 545 8100  
fax: +354 552 4804  
postur@fel.stjr.is

**IT ITALIE – ITALIÈ**

Vo 883/2004

INPS – Istituto Nazionale Previdenza Sociale  
Direzione Regionale LAZIO  
All'attenzione della Dr.ssa Gabriella Di  
Michele  
Viale Regina Margherita 206  
00198 Roma  
ITALIA

www.inps.it  
tel : +39 06 8544.564  
fax :+ 39 06 8552421

Ministero del Lavoro e delle Politiche Sociali  
Direzione Generale per le Politiche  
Previdenziali  
Via Flavia 6  
00187 Roma  
ITALIA

www.lavoro.gov.it  
tel : +39 06 4683 2431  
fax : + 39 06 4788 7182  
DGprevidenza@lavoro.gov.it

**JP JAPON – JAPAN****Bil. Agr. 23.02.2005 / 01.01.2007****Doc. concerning Coverage - statistics****Doc. concerning benefit**

**Japan Pension Service  
International Relations Group  
Operation Planning Department  
3-5-24 Tokaido-nishi Suginami-ku  
Tokyo 168-8505  
JAPAN**

**Japan Pension Service  
Overseas Payments and International  
Agreements Group – Department of External  
Coordination  
3-5-24 Tokaido-nishi Suginami-ku  
Tokyo 168-8505  
JAPAN**

www.sia.go.jp

tel: + 81 3 6892 0745

fax: +81 3 6892 0760

**KR COREE DU SUD – ZUID-KOREA****Bil. Agr. 05.07.2005 / 01.07.2009**

Questions of implementation

COPY BEL/KOR 1

Fundamental Questions

**National Pension Service  
International Center  
22<sup>nd</sup> FI Kukdong B/D  
Chungmuro3ga Chung-gu  
Seoul 100-705  
KOREA**

**National Pension Service  
The International Relations Division  
7-16 Shincheon-dong  
Songpa-gu  
Seoul 138-725  
KOREA**

www.nps.or.kr

tel : + 82 2 2176 8717

fax: + 82 2 3485 9804

www.nps.or.kr

tel : + 82 2 2240 ....

fax : + 82 2 3485 9803

**LI LIECHTENSTEIN****Vo 883/2004 01.06.2012 Art.16****Art.12 – art. 13**

**Amt für Volkswirtschaft  
Gerberweg 5  
9490 Vaduz  
LIECHTENSTEIN**

**Liechtensteinische Alters-, Hinterlassenen-  
und Invalidenversicherung  
AHV – IV – Anstalten  
Gerberweg 2 – Postfach 84  
9490 Vaduz  
LIECHTENSTEIN**

www.avw.llv.li

tel : + 423 236 68 71

fax :+423 236 68 89

info@avw.llv.li

www.ahv.li

tel: + 423 328 16 16

fax: + 423 238 16 00

ahv@ahv.li

**LT LITUANIE – LITOUWEN**

Vo 883/2004

**VALSTYBINIO SOCIALINIO DRAUDIMO  
FONDO VALDYBOS UŽSIENIO IŠMOKŲ  
TARNYBA****The Board of State Social Insurance Fund  
Foreign Benefits Office of SSIFB  
Kalvarijų Street 147  
08221 Vilnius  
LIETUVA**

www.sodra.lt  
tel : + 370 5 274 03 07  
fax:+370 5 213 66 71  
uzsienis@sodra.lt

**Socialinės apsaugos ir darbo ministerija  
Ministry of Social Security and Labour  
A. Vivulskio Street 11  
03610 Vilnius  
LIETUVA**

www.socmin.lt  
tel: + 370 5 2664 201  
fax: + 370 5 2664 209  
post@socmin.lt

**LU LUXEMBOURG – LUXEMBURG**

Vo 883/2004 Art.16.1

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ SOCIALE  
Rue Ste Zithe 26  
2763 Luxembourg  
LUXEMBOURG**

www.mss.etat.lu  
tel : + 352 2478 6311  
fax : + 352 2478 6328  
mss@mss.etat.lu

Art.12 – art13

**Centre Commun de la Sécurité Sociale  
Département Affiliation  
Route d'Esch 125  
2975 Luxembourg  
LUXEMBOURG**

www.ccss.lu  
tel : + 35 2 40 1411  
fax : + 35 2 40 4481  
cca.mail@secu.lu / ccss@secu.lu

**LV LETTONIE – LETLAND**

Vo 883/2004

VSAA (Valsts sociālās apdrošināšanas  
aģentūra)  
Contributions Division (Iemaksu nodaļa)  
Lāčplēša iela 70a  
1011 Rīga  
LATVIJA

www.vsaa.lv  
tel : + 371 6738 9149  
fax : +371 6701 1814  
iemaksas@vsaa.lv

MINISTRY OF WELFARE  
State of Social Insurance Agency  
Unit of benefits Methodology Management  
Lāčplēša iela 70a  
1011 Rīga  
LATVIJA

www.vsaa.lv  
tel: + 371 6738 9149  
fax: + 371 6701 1814  
iemaksas@vsaa.lv

**MA MAROC – MAROKKO**

Bil. Agr. 24.06.1968 / 01.08.1971

Ministère de l'Emploi et de la Formation  
Professionnelle  
Direction de la Protection Sociale des  
Travailleurs  
Rue Al Jommayz – Quartier Adm. Hay Riad  
10.000 Rabat  
MAROC

[www.emploi.gov.ma](http://www.emploi.gov.ma)

tel : + 212 (0)37 77 41 40  
fax : + 212 (0)5 30 10 08 01  
communication@emploi.gov.ma

**MD****MOLDOVA – MOLDAVIË**

L'Office National de la Sécurité sociale  
3, Gh. Tudor Str.  
MD-2028 Chisinau  
REPUBLIC OF MOLDOVA

**ME MONTÉNĚGRO – MONTENEGRO**

Bil. Agr. (Ex-)Yug. 01.11.1954 / 01.09.1956

Ministarstvo zdravlja - Ministry of Health,  
Labour and Sociale Welfare  
Rimski trg 46  
81000 Podgorica  
MONTENEGRO

www.mzdravlja.gov.me  
tel: + 382 20 23 42 58  
fax: + 382 81 48 23 89  
[mzdravlja@gov.me](mailto:mzdravlja@gov.me)

**MK MACÉDOINE – MACEDONIĚ**

Bil. Agr. 13.02.2007 / 01.06.2009

The Ministry of Labour and Social Policy  
Dame Gruev Street 14  
1000 Skopje  
MAKEDONIJA

www.mtsp.gov.mk  
tel: + 389 2 3 10 62 12  
fax: + 389 2 3 22 04 08  
[mtsp@mtsp.gov.mk](mailto:mtsp@mtsp.gov.mk)

The Ministry of Labour and Social Policy  
The Fund for Pansion and Invalidity  
Insurance  
Udarna Brigada Street 12  
1000 Skopje  
MAKEDONIJA

www.piom.com.mk  
tel: + 389 2 3 240 240

**MT MALTE – MALTA**

Vo 883/2004

Dipartiment tas-Sigurta' Socjali  
Department of Social Security  
38, Triq I-Ordinanza,  
Valletta, VLT 2000  
MALTA

www.msp.gov.mt  
tel : +356 2590 3420  
fax :+356 2590 3282  
[lru.dss@gov.mt](mailto:lru.dss@gov.mt)

Ministry for the Family & Social Solidarity  
Palazzo Ferreria  
Republic Street 310  
Valletta VLT 2000  
MALTA

www.mfss.gov.mt  
tel: + 356 2590 3100  
fax: + 356 2590 3121  
[info.mfss@gov.mt](mailto:info.mfss@gov.mt)

**NL PAYS-BAS – NEDERLAND**

Vo 883/2004

**Sociale Verzekeringsbank Amstelveen**  
**Internationale Detachering**  
**Postbus 18607**  
**3501 CR UTRECHT**  
**NEDERLAND**

Bezoekadres : Van Heuven Goedhartlaan 1,  
Amstelveen

www.svb.nl  
tel : + 31 20 65 65 656 / 277  
fax: + 31 20 65 65 888  
id.verzekeringen@svb.nl

**Bureau voor Belgische Zaken**  
**Postbus 90151**  
**4800 RC Breda**  
**NEDERLAND**

Bezoekadres : Rat Verleghstraat 2, Breda

www.svb.nl/int/nl/bbz/  
tel: + 31 76 548 58 40  
fax: + 31 76 548 58 09  
bbz@svb.nl

**NO NORVÈGE – NOORWEGEN**

Vo 883/2004 01.06.2012

**NAV MEDLEMSKAP OG AVGIFT**  
**Social Insurance and Contributions**  
**P.O. Box 6600 Etterstad**  
**0607 Oslo**  
**NORGE**

www.nav.no  
tel: + 47 21 07 37 00  
fax: + 47 21 06 91 01

<https://www.nav.no/no/skiema/Skiemaer>

**PH PHILIPPINES - FILIPIJNEN**

Bil. Agr. 07.12.2001 / 01.08.2005

**Social Security System**  
International Affairs and Branch Expansion  
Division  
East Avenue Dillman  
1100 QUEZON CITY  
THE PHILIPPINES

www.sss.gov.ph  
tel: +632 920 6401  
fax: +632 922 3173  
Member\_relations@sss.gov.ph



**PL POLOGNE – POLEN**

Vo 883/2004 Art.16.1

Vo 987/2009 Art.16.2

Zakład Ubezpieczeń Społecznych (ZUS)

Oddział w Kielcach

Wydział Ubezpieczeń i Składek - 1

ul. Piotrkowska 27

25-510 Kielce

POLSKA

www.zus.pl

tel : + 48 22 560 16 00

fax: + 48

Art.13.1 – kopieën A1

Zakład Ubezpieczeń Społecznych (ZUS)

Oddział w Jaśle

Wydział Ubezpieczeń i Składek

Ul. Rynek 18 b

38-200 Jasło

POLSKA

www.zus.pl

tel : + 48 22 667 10 77

fax: + 48 22 667 1088

dus@zus.pl

Decision A1 – 1<sup>ère</sup> étape

Zakład Ubezpieczeń Społecznych(ZUS)

Oddział w Siedlachu

Wydział Ubezpieczeń i Składek

Ul. Browarna 12

08-110 Siedlce

POLSKA

**PT PORTUGAL**

Vo 883/2004

Unidade de Coordenação internacional

Instituto da Segurança Social, I.P.

Avenida da Republica, n°4

1069-062 LISBOA

PORTUGAL

www.seg-social.pt

tel : + 351 300 510 300

fax: + 351 300 511 156

ISS-DIQC-Ull@seg-social.pt

**MADÈRE – MADEIRA**

Secretarie Regional dos Assuntos Sociais

Centro de Segurança social da Madeira

Rua Elias Garcia 14

9054-503 Funchal

MADEIRA

tel : +351 291 205 100

fax :+351 291 205 132

CSSMadeira@seg-social.pt

**ACORES – AZOREN**

Direcção Regional da Solidariedade e

Segurança Social

Solar dos Remédios

9700 -855 Angra Do Heroismo

AÇORES

tel: +351 295 204 233

fax: +351 295 204 253

sras-drsss@azores gov.pt

**RO ROUMANIE – ROEMENIË**

Vo 883/2004

Casa Nationala de Pensii si alte Drepturi de

Asigurari Sociale

Serviciu Relatii Internationale

Str. Latina nr. 8, Sector 2

20793 Bucuresti

ROMÂNIA

www.cnpas.org

tel : + 40 21 311 8047

fax: + 40 21 311 8096

dre@cnpas.ro

**RS SERBIE – SERVIË**

Bil. Agr. (Ex-)Yug. 01.11.1954 / 01.09.1956

**Bil.Agr. Servië 15.07.2010 / 01.09.2014**

**Art.8.2**

**Ministarstvo za rad, zaposljavanje, boracka  
i socijalna pitanja**

**Sektor za PIO osiguranje**

**Nemanjina 22-26**

**11000 Beograd**

**REPUBLIKA SRBIJA**

[www.minrzs.gov.rs/cir/](http://www.minrzs.gov.rs/cir/)

tel : + 381 11 363 1499

fax:+ 381 11 362 11 43

[pio@minrzs.gov.rs](mailto:pio@minrzs.gov.rs)

**Bil.Agr. Servië 15.07.2010 / 01.09.2014**

Copy CoC BE-SRB 101 (art.8.1 – 8.6 – 9 – 10 )

**Republic Fund for Health Insurance  
Department for International Agreement  
implementation**

**Jovana Marinovica 2**

**11040 Beograd**

**REPUBLIKA SRBIJA**

[www.rfzo.rs](http://www.rfzo.rs)

tel:+ 381 11 205 37 26

fax:+ 381 11 505 38 59

[public@rfzo.rs](mailto:public@rfzo.rs)

**SE SUËDE – ZWEDEN**

**Vo 883/2004 Art.13 – art.16.1 (BE. SZ, « out ») Art.16.1 (SE SZ, « in »)**

**RIKSFÖRSÄKRINGSVERKET**

**Internationella Sekretariatet**

**Adolf Frederiks Kyrkogata 8**

**103 51 Stockholm**

**SVERIGE**

[www.forsakringskassan.se](http://www.forsakringskassan.se)

tel: +46 87 86.90.00

fax : +46 87 86 90 76

[rfv.stockholm@rfv.sfa.se](mailto:rfv.stockholm@rfv.sfa.se)

**Försäkringskassan**

**Visby Gem. Försäkringsfrågor**

**Box 1164**

**621 22 Visby**

**SVERIGE**

[www.forsakringskassan.se](http://www.forsakringskassan.se)

tel: +46 771 524 524

fax: +46 101 120 540

[kundcenter@forsakringskassan.se](mailto:kundcenter@forsakringskassan.se)

**SI SLOVÉNIE – SLOVENIĚ**

Vo 883/2004 Art.16

Art.13

Ministrstvo za Delo, Druzino  
Socialne Zadeve in Enake Moznosti  
Direktorat za Delovna Razmerja in Pravice iz  
Dela  
Kotnikova ulica, 28  
1000 Ljubljana  
SLOVENIJA

www.mddsz.gov.si  
tel : + 386 1 369 77 08  
fax:+ 386 1 369 78 30  
gp.mddsz@gov.si

Zavod za zdravstveno zavarovanje Slovenije  
Institute of Health Insurance  
Miklošičeva 24  
1000 Ljubljana  
SLOVENIJA

www.zzzs.si  
tel: + 386 130 77 200  
fax: + 386 123 12 182  
DI@zzzs.si

Ministrstvo za zdravje  
Ministry of Health  
Stefanova 5  
1000 Ljubljana  
SLOVENIJA

www.mz.gov.si  
tel : +386 1 478 60 01  
fax : +386 1 478 60 58  
gp.mz@gov.si

**SK SLOVAQUIE – SLOVAKIJE**

Vo 883/2004 Art.16.1

art.12 – art.13

Ministerstvo Prace, Socialnych Veci A Rodiny  
Slovenskej Republiky  
Ministry of Labour, Social Affairs and Family  
Department of EU Affairs and International  
Relations  
Spitalska 4 – 6 - 8  
816 43 Bratislava  
SLOVENSKO

www.employment.gov.sk  
tel: + 421 2 5975 2210  
fax :+ 421 2 5443 1734  
okv@employment.gov.sk

Sociálna poisťovňa  
Social Insurance Agency  
Ulica 29 augusta 8-9  
813 63 Bratislava 1  
SLOVENSKO

www.socpoist.sk  
tel : +421 2 5924 8112  
podatelna@socpoist.sk

**SM SAN MARINO**

Bil. Agr. 22.04.1955 / 01.10.1956

Instituto per la Sicurezza Sociale  
Via Scialoja 20  
47893 Cailungo  
SAN MARINO

www.iss.sm  
tel: + 378 549 994 731  
fax: +378 549 906240  
segreteria.legale@iss.sm

**TN TUNISIE – TUNESİE**

Bil. Agr. 29.01.1975 / 01.11.1976

Ministère des Affaires sociales, de la  
Solidarité et des Tunisiens à l'Étranger  
Direction Général de la Sécurité Sociale  
Boulevard Beb Bnet, 27  
1019 Tunis  
TUNISIE

www.ijtimaia.tn  
tel: + 216 71 567 502  
fax :+216 71 150 000  
masste@rnas.gov.tn

Caisse Nationale de Sécurité Sociale  
Avenue Taïeb M'HIRI 49  
1002 Tunis Belvédère  
TUNISIE

www.cnss.nat.tn  
tel : + 216 71 849 833  
fax : + 216 71 783 223

**TR TURQUIE – TURKIJE**

Bil. Agr. 04.07.1966 / 01.05.1968

Sosyal Güvenlik Kurumu Başkanlığı  
Emeklilik Hizmetleri Genel Müdürlüğü  
Yurtdışı Hizmetler Daire Başkanlığı  
Mithatpaşa Caddesi N° 7  
06430 Sıhıye - Ankara  
TÜRKİYE

www.sgk.gov.tr  
tel : + 90 312 458 78 91  
fax : +90 312 432 12 45  
aaltunoglu@sgk.gov.tr

T.C. Sosyal Güvenlik Kurumu Başkanlığı  
Ministère du Travail et de la Sécurité Sociale  
Emek Mah. 17. Cad. No :13  
06520 Çankaya - Ankara  
TÜRKİYE

www.sgk.gov.tr  
tel: + 90.312.207.84.69  
fax: + 90.312.207 81 42  
daslan3@sgk.gov.tr

**USA ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE –**

Bil. Agr. 12.02.1982 / 01.07.1984

Office of Data Exchange, Policy  
Publications, and International Negotiations  
Social Security Administration  
4700 Annex Building  
6401 Security Blvd  
Baltimore , Maryland 21235  
UNITED STATES OF AMERICA

[www.ssa.gov/international](http://www.ssa.gov/international)

fax: + 1.410.966.4663

*New Certificate of Coverage website*

<https://opts.ssa.gov/>

**VERENIGDE STATEN VAN AMERIKA**

Uitkeringen – Verlenging oude CoC's

Social Security Administration  
Office of International Programs  
Mr. Teel  
P.O. Box 17741  
Baltimore , Maryland 21235-7741  
UNITED STATES OF AMERICA

[www.ssa.gov/international](http://www.ssa.gov/international)

tel : + 1.410.965.3544

fax: + 1.410.966.1861

*New Certificate of Coverage website*

<https://opts.ssa.gov/>

**UY URUGUAY**

Bil. Agr. 22.11.2007 / 01.08.2009

BPS - Banco de Previsión Social  
Sector Convenios y Asuntos Internacionales  
Colonia 1921 – piso 1°  
Montevideo  
URUGUAY

[www.bps.gub.uy](http://www.bps.gub.uy)

[conveniosinternacionales@bps.gub.uy](mailto:conveniosinternacionales@bps.gub.uy)